**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture

Herausgeber: Société romande d'apiculture

**Band:** 134 (2013)

Heft: 3

Vorwort: Éditorial

Autor: Aubry, Rose

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Editorial**



# Quel avenir pour l'apiculture et les abeilles?

Il y a un mois, je vous annonçais la création d'une nouvelle chaire en l'honneur des abeilles à l'Université de Berne, poste qui sera occupé par notre collègue et chercheur Peter Neumann.

Première réaction : quelle bonne nouvelle pour nous apiculteurs ! A peine dix jours plus tard par contre, nous apprenons que le Conseil fédéral ne veut pas reconduire le moratoire des OGM qui court jusqu'à fin 2017! On lit sur toutes les affiches : «Le Conseil fédéral prépare la levée de leur interdiction en vue de la fin du moratoire.» Les milieux paysans, les consommateurs et les apicul-

teurs n'en veulent pas; pourquoi le Conseil fédéral s'entête-t-il à mettre fin au moratoire?

Il serait temps de travailler main dans la main avec les milieux agricoles pour être mieux compris et faire pression contre ces lobbys.

N'y a-t-il pas encore assez de gâchis dans notre monde?

Il suffit de lire tous les articles concernant les néonicotinoïdes répandus dans notre nature, et qui, selon les fabricants, ne sont pas nocifs?!

Lentement, cependant, le point de vue du principe de précaution commence à s'imposer.

Notre lutte reste malgré tout : le pot de terre contre le pot de fer!

Rendez-vous est pris à Saignelégier le 16 mars; venez nombreux assister à notre assemblée des délégués, rencontre annuelle, afin de vous informer des dernières nouveautés; la participation renforce les liens. Soyons solidaires comme les abeilles dans nos ruches; c'est en s'unissant qu'on peut faire avancer les choses.

Regardez: les pétitions signées par des millions d'individus à travers le monde... elles apportent une prise de conscience, elles font bouger les choses. D'accord, pas toujours aussi rapidement que nous le souhaitons; mais ne rien faire n'apporte rien non plus. Alors bougeons, rassemblons des forces vives afin de se faire entendre et améliorer l'avenir de nos abeilles ainsi que le nôtre.

Dans un autre registre, je reçois de temps en temps des courriers postaux de personnes mécontentes. Soit le comité ne s'investit pas assez, pas à la bonne place, pas de la bonne manière, ou alors c'est moi en tant que rédactrice qui ne suis pas à la hauteur des attentes de ces personnes. J'accepte ces remarques; elles peuvent m'aider ou nous aider à faire mieux. Nous et moi sommes des personnes cibles, il est normal de dire de temps en temps son ras-le-bol.

Je trouve par contre détestable que ces personnes ne déclinent pas leur identité. Une simple signature, sans adresse, ni téléphone ne me permet pas de prendre contact, afin d'essayer de m'expliquer ou de donner mon point de vue de la chose en question. MERCI de continuer de m'envoyer vos petits mots, mais par pitié, donnez-moi s.v.p. la possibilité de vous contacter!

Bon printemps et cordiales salutations.

*Votre butineuse: Rose Aubry* 

L'adresse de votre rédactrice est : Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds Adressez s.v.p. votre courrier électronique <u>uniquement</u> à : <u>Revue.SAR@abeilles.ch</u>

Couleurs de marquage des reines

2008

2009

2010

2011

2012

2013